



How Square Dance came to Leipzig Wie der Square Dance nach Leipzig kam

Andreas Otto

Two women who could not differ more in their mentalities and life histories have brought it.

One of the two with more than 20 years of square dance experience with a caller's certificate, came to Tollwitz (about 30 km West of Leipzig and the home town of her husband) from the Neckar valley. She started a square dance group in the horse-farm Rippachtal.

The other one lives in Taucha near Leipzig in the state of Saxony, does not know a thing about square dance but has been close to dance and teaching all her life. In Alaska she had a short encounter with square dance and was enthused !

Back home she started a search - where in Leipzig can one do square dance ? She drew a blank everywhere.

She comes across a 3-day course in the cloister Donndorf in Thuringia. She gets a hold of the "yellow booklet" and some suitable music and seriously starts studying..

The first square dancers are friends and family. From now on no festivity passes without square dance. People of the Rural Adults Education Centre to the East of Leipzig start noticing her efforts and suggest cooperation. There is "something totally new in the program". The first courses follow. The enthusiasm persists. The courses continue.

One day "the one" calls up "the other": who are you ? What are you up to ?

Zwei Frauen, die unterschiedlicher in der Mentalität und ihrem Lebenslauf nicht sein können, haben ihn gebracht...

Die eine: erfahren im Square Dance seit mehr als 20 Jahren und mit Caller-Abschluss, zugezogen aus dem Neckarland nach Tollwitz, so 30 km westlich von Leipzig in die Heimat ihres Mannes. Sie baut eine SD-Gruppe im Pferdehof Rippachtal auf.

Die andere: lebt in Taucha bei Leipzig im Sachsenland, kennt den Square Dance überhaupt nicht, ist aber ein Leben lang mit Tanz und Lehre verbunden. In Alaska hat sie erste kurze Berührung mit dem Square Dance: Große Begeisterung!

Wieder daheim, beginnt das Suchen – Wo kann man in Leipzig tanzen? Nirgendwo, überall Achselzucken...

Sie findet einen 3-Tage-Kurs im Kloster Donndorf in Thüringen, besorgt sich „das gelbe Heft“ und erste passende Musik und kniet sich da hinein...

Freunde und Familie sind ihre ersten Square Dancer und auf jeder Feier wird nun Square getanzt. Die VHS Land (östlich von Leipzig) wird darauf aufmerksam und schlägt eine Zusammenarbeit vor. Es ist „ganz was Neues im Plan“... Es folgen erste Kurse. Die Begeisterung bleibt. Die Kurse gehen weiter. Und eines Tages ruft „die eine“ bei „der anderen“ an: Wer bist Du, was machst Du ...

Noch gibt es keinen offiziellen Club, weder im Pferdehof Rippachtal noch in Taucha.

There still is no official square dance club, not on the horse farm Rippachtal nor in Taucha. However, the two square dance groups already exist. They start visiting each other to dance. New friendships are made, the kind that still last today (and others that did not work out).

With the support of the Dancing Trouts Forchheim the dancers in Taucha celebrate their first special. (Walter Luger still is always available when help is needed, as was the case at the occasion of the first graduation of the Black Hill Dancer).

Independently and separately, the two groups become member clubs of the EAASDC. The "one" calls here, "the other" calls there.

And both together work at getting square dance also into the city of Leipzig.

Long is the list of the difficulties occurring. However, they succeed. The first square dance club establishes itself in Leipzig at the beginning of 2004. In May the Black Hills follow. Later, through a splitting a third square dance club comes into being. This way Leipzig got even three well frequented square dance clubs :

the First Dancing Lions Leipzig
the Black Hill Dancers Taucha
the Happy Lions Leipzig.

Of course credit for this success story does not only go to "Elke" ("the one") and Christel ("the other").

All founding members, often with disregard of their own interests, contributed their best to create a climate worthy of square dance and to further the development of their clubs. The concerted effort was not for naught. Presently in the region roughly 140 "hot feet" fill the dance floors.

Well then : square up !

Translation: Ursula Kreis, HUNTE VALLEY DANCERS

Aber es existieren eben nun schon die beiden Square-Dance-Gruppen. Man besucht sich gegenseitig zum Tanzen. Neue Freundschaften werden geschlossen, solche, die bis heute Bestand haben ... (Und solche, die sich als Irrtum herausstellen)...

Mit Unterstützung der **Dancing Trouts Forchheim** feiern die Tauchaer ein erstes SD-Fest (und auch in der Folgezeit ist Walter Luger immer wieder zur Stelle, wenn Hilfe vonnöten ist, z.B. bei der ersten Graduierung der Black Hill Dancer).

Unabhängig voneinander werden aus beiden Gruppen **EAASDC-Clubs**; „die eine“ callt hier, „die andere“ da.

Und beide arbeiten miteinander daran, den SD unbedingt auch in die Stadt Leipzig hineinzubringen.

Lang ist die Palette der sich auftuenden Schwierigkeiten, aber es gelingt. Der erste Leipziger SD-Club etabliert sich Anfang des Jahres 2004, im Mai folgen die Black Hills. Später wird durch Spaltung ein dritter SD-Club entstehen. So ist es gekommen, dass der Raum Leipzig drei gern besuchte SD-Clubs hat:

die First Dancing Lions Leipzig,
die Black Hill Dancers Taucha,
die Happy Lions Leipzig.

Natürlich sind es nicht nur Elke ("die eine") und Christel ("die andere"), die für diesen Erfolg zuständig sind.

Alle **Gründungsmitglieder** haben, oftmals unter Zurückstellung persönlicher Interessen, ihr Bestes an Können, an der Schaffung eines SD-würdigen Klimas und an der Weiterentwicklung ihres Clubs eingebracht. Und das gemeinsame Mühen war nicht umsonst: Heute strömen in der Region einmal wöchentlich ca. 140 „heiße Füße“ auf die Tanzfläche.

Na dann: Square Up!